

# राजपत्र, हिमाचल प्रदेश

(असाधारण)

हिमाचल प्रदेश राज्य शासन द्वारा प्रकाशित

शिमला, मुक्रवार, 10 जनवरी, 1997/20 पौष, 1918

हिमाचल प्रदेश सरकार

विधि विभाग विधायी (ग्रंग्रेजी) शाखा

ग्रधिसूचना

शिमला-2, 10 जनवरी, 1997

संख्या एल0 एल0 ग्रार0-डी0 (6)34-5/96-लेज. —हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल, भारत के संविधान के ग्रनुच्छेद 213 के खण्ड (1) के ग्रधीन प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, 8 जनवरी, 1997 को प्रख्यापित

असाधारण राजपत्न, हिमाचल प्रदेश, 10 जनवरी, 1997/20 पौष, 1918

हिमाचल प्रदेश नगर निगम (संशोधन) ग्रध्यादेश, 1997 (1997 का ग्रध्यादेश संख्यांक 1) को, संविधान के ग्रनुच्छेद 348 (3) के ग्रधीन उसके प्राधिकृत पाठ सहित, राजपत्न, हिमाचल प्रदेश में प्रकाशित करते हैं।

म्रादेश द्वारा,

ायस आरा,

हस्ताक्षश्ति/-मचिव। ४

1997 का ग्रध्यादेश संख्यांक 1.

### हिमाचल प्रदेश नगर निगम (संशोधन) अध्यादेश, 1997

हिमाचल प्रदेश नगर निगम ग्रधिनियम, 1994 (1994 का 12) का ग्रीर संशोधन करन के लिए अध्यादेश।

भारत गणराज्य के सैतालीसवें वर्ष में हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल द्वारा प्रख्यापित।

हिमाचल प्रदेश विधान सभा सल में नहीं है ग्रीर हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल का समाधान हो गया है कि ऐसी परिस्थितियां विद्यमान हैं जिनके कारण तुरन्त कार्रवाई करना उनके लिए श्रावश्यक हो गया है,

श्रत: हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल, भारत के संविधान के अनच्छेद 213 के खण्ड (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, निम्नलिखित ग्रध्यादेश प्रख्यापित करते हैं :--

- इस अध्यादेश का संक्षिप्त नाम हिमाचल प्रदेश नगर निगम (संशोधन) अध्यादेश, संक्षिप्त नाम ।
- 1997 है।
- 2. हिमाचल प्रदेश नगर निगम ग्रिधिनियम, 1994 (जिसे इसमें इसके पश्चात् म्ल धारा 4 का 1994 কা ग्रिधिनियम कहा गया है) की धारा 4 की उप धारा (3) के स्थान पर, निम्नलिखित संशोधन । 12. ंउप-धारा रखी जाएगी, ग्रर्थात ∴--
  - "(3) नगर निगम में इस धारा के ग्रधीन निर्वाचन द्वारा चुने हुए व्यक्तियों के ग्रतिरिक्त, पूर्णतः या ग्रंशतः नगरपालिका क्षेत्र में समाविष्ट निर्वाचन क्षेत्रों का प्रतिनिधत्व करने वाले राज्य विधान सभा के सदस्य, भी पार्षद होंगे ग्रौर राज्य सरकार, ग्रधिसुचना द्वारा नगरपालिका प्रशासन में विशेष ज्ञान या ग्रनभव रखने वाले व्यक्तियों को भी, जो तीन से ग्रधिक नहीं होंगे, पार्षद के रूप में नाम निर्देशित कर सकेगी :

परन्तु इस उप धारा के स्रधीन नाम निर्देशित व्यक्तियों को निगम की बैठक में मत देने का अधिकार नहीं होगा।

- 3. मूल अधिनियम की धारा 254 में, उप धारा (5) के स्थान पर, निम्नलिखित धारा 254 का संशोधन। उप धाराएं रखी जाएंगी, अर्थात :--
  - "(5) जब निर्माण का स्वामी अपने बन्द किए गए कार्य या उस द्वारा पूर्ण किए गए कार्य के पश्चात् संशोधित रेखांक प्रस्तुत करता है ग्रौर उसमें मंजूर रेखांक से विचलन है, तो ग्रायुक्त, धारा 255 के ग्रधीन राज्य सरकार द्वारा विशेष या साधारण निदेशों के ग्रध्यधीन विचलन के मामलों का मन्जर रेखांक से दस प्रतिशत तक प्रशमन कर सकेगा:

परन्तु जहां संशोधित रेखांक में---

17.5

(i) किसी सरकारी भूमि या नगरपालिका या स्थानीय प्राधिकरण में निहित भृमि; या

- (ii) किसी लोक सड़क, मार्ग, पथ या नाली को ग्राच्छादित करते हुए ; या
- (iii) हिमाचल प्रदेश सड़क पार्श्व भूमि नियंत्रण अधिनियम, 1969 के उपबन्धों का उल्लंघन करते हुए निर्माण का परिनिर्माण ग्रन्तर्वलित है --

वहां भ्रायुक्त मंजूर रेखांक से विचलन का प्रशमन नहीं करेगा।

- (5 क) उप धारा (5) के ग्रधीन ग्रायुक्त के विनिश्चय से व्यथित कोई व्यक्ति, श्रायुक्त द्वारा श्रादेश पारित करने से तीस दिन के भीतर श्रीर ऐसी रीति में जैसी विहित की जाए, मण्डलायुक्त को भ्रपील कर सकेगा।
- (5 ख) उप धारा (5क) के ग्रधीन ग्रपील में मण्डलायुक्त के विनिश्चय से व्यथित कोई व्यक्ति, मण्डलायुक्त द्वारा किए गए ग्रादेश से तीस दिन के भीतर श्रीर ऐसी विहित रीति में, राज्य सरकार को श्रपील कर सकेगा।
- (5 ग) अपील प्राधिकारी, कारणों को अभिलिखित करते हुए, उप-धाराएं (5क) ग्रौर (5ख) में विनिर्दिष्ट तीस दिन की ग्रवधि के पश्चात भी ग्रपीलें दाखिल करने की अनुजा दे सकेगा भीर उक्त उप धाराओं के अधीन तीस दिन की अवधि की संगणना करने के लिए, आदेश जिसके विरुद्ध अपील की गई है, की प्रमाणित प्रतियां उपाप्त करने के लिए व्यतीत हुन्ना समय श्रपविजत किया जाएगा।
- (5 घ) राज्य सरकार उप धाराएं (5), (5क) ग्रौर (5ख) में किसी बात के होते हुए भी, अत्यधिक कठिनाई के असाधारण मामलों में मंजूर रेखांक से विचलन क मामलों का प्रशमन कर सक्गी।"

महावीर प्रसाद, राज्यपाल, हिमाचल प्रदेश।

1969 新

21.

क्लदीप चन्द सूद, सचिव (विधि)।

शिमला :

तारीख: 8-1-97.

#### AUTHORITATIVE ENGLISH TEXT

#### H. P. ORDINANCE No. 1 of 1997.

## THE HIMACHAL PRADEST MUNICIPAL CORPORATION (AMENDMENT) ORDINANCE, 1997

٨N

#### **ORDINANCE**

further to amend the Himachal Pradesh Municipal Corporation Act, 1994 (Act No. 12 of 1994)

Promulgated by the Governor of Himachal Pradesh in the Forty-seventh Year of the Republic of India.

Whereas the Legislative Assembly of Himachal Pradesh is not in session and the Governor of Himachal Pradesh is satisfied that circunstances exist which render it necessary for him to take immediate action.

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by clause (1) of Article 213 of the Constitution of India, the Governor of Himachal Pradesh is pleased to promulgate the following ordinance:—

1. This Ordinance may be called the Himachal Pradesh Municipal Corporation (Amendment) Ordinance, 1997.

inicipal Short title.

Amendment of

section-4.

Amend-

section 254

2. For sub-section (3) of section 4 of the Himachal Pradesh Municipal Corporation Act, 1994 (bereinaster called the principal Act), the following sub-section shall be substituted, namely:

12 of 1994

"(3). In the Corporation, in addition to persons chosen by direct election under this section, the members of the State Legislative Assembly, representing constituencies which comprise wholly or partly in municipal area, shall also be the Councillors and the State Government may, by notification, also nominate as Councillors, not more than three, persons having special knowledge or experience of Municipal administration:

Provided that the persons nominated under this sub-section shall not have the right to vote in the meeting of the Corporation".

- 3. In section 254 of the principal Act, for sub-section (5), the following sub-sections shall be substituted, namely:
  - "(5) When the owner of the building submits the revised plan, after the work has been stopped by him or the work is con pleted by him and there are deviations from the sanctioned plan, the Connections of the special or general directions of the State Government under section 255, compound the cases of

deviations upto 10% from the sanctioned plan:

Provided that where the revised plan involves erection of building-

- (i) on any Government land belonging to or the land vested in a municipality or a local authority; or
- (ii) by covering any public road, street, path or drain; or
- (iii) by contravening the provisions of the Himachal Pradesh Roadside Land Control Act, 1969;

21 of 1969

The Commissioner shall not compound deviations from the sanctioned plan.

- (5 A) Any person aggrieved by the decision of the Commissioner under sub-section (5), may, within thirty days from the passing of the order by the Commissioner and in such manner as may be prescribed, appeal to the Divisional Commissioner.
- (5 B) Any person aggrieved by the decision of the Divisional Commissioner in appeal under sub-section (5 A), may, within thirty days from the order made by the Divisional Commissioner and in such manner prescribed, appeal to the State Government.
- (5 C) The appellate authority may, for reasons to be recorded in writing, allow the appeals to be filed after the expiry of the period of thirty days specified in sub-sections (5A) and (5B) and for calculating the period of thirty days under the said sub-sections, the time spent in procuring the certified copies of the orders to be appealed against shall be excluded.
- (5 D) Notwithstanding anything contained in sub-sections (5), (5A) and (5B), the State Government may, in exceptional cases of extreme hardship compound the cases of deviations from sanctioned plans.".